

HERALDO DE NAVARRA

AÑO I Dos ediciones diarias PAMPLONA Redacción y Administración: Número 144
Teléfono núm. 31 Precios de suscripción y anuncios Martes 5 de Octubre de 1897 Espoz y Mina 2. 2.ª derecha, Apartado núm. 3
en cuarta plana

MUSICA y PIANOS Instrumentos, cuerdas y toda clase de accesorios.—Afinaciones y reparaciones garantizadas.
E. LUNA CONSTITUCION 39 y ZAPATERIA 43
PAMPLONA
Hanse catálogos que se remiten gratis.

Canarios
Se venden de clase superior al precio de seis pesetas con su jaula correspondiente. Calle Estafeta número 4, EL BUEN GUSTO.

A los quintos del reemplazo de 1897
El que suscribe, antiguo y conocido en esta provincia, ofrece sustitutos licenciados y segundas reservas, así como cambios de número para librar de Cuba y Filipinas a los que por su número les ha correspondido. Dirigirse á sus oficinas, Lindachiqua, número 20, segundo, Pamplona.
Pascual Mañero.

Enfermedades de los ojos
Consulta diaria de 10 á 1 y de 3 á 6
Por el médico especialista
E. RUIZ LANAJA
San Miguel 22, 2.º PAMPLONA

Ocho años de estudio y práctica de la especialidad y más de dos establecido en esta ciudad, donde soy el único dedicado exclusivamente á las enfermedades de los ojos.
Mártis y sábados consulta de tarde gratis á los pobres.

Cemento Portland y pipas vacías
En el almacén de maderas de Cayetano Lapoya y Compañía, Pellejerías 78, se vende excelente cemento Portland.

Hay también de venta una partida de barriles vacíos que se ceterán en buenas condiciones, así como pipas para vino.
Almacén de maderas de Lapoya y Compañía, Pellejerías 78.

Camisería y Corbatería
DE ELIZALDE HERMANAS
2—SAN SATURNINO—2

Tienen el gusto de participar á sus constantes favorecedores y al público en general, que acaban de recibir un elegante y variado surtido de corbatas hechas exclusivamente para esta casa por las principales fábricas.
También se han recibido batistas y sedas para confección de camisas, últimos modelos, propios para la actual estación.
Se hacen arreglos en camisas de caballero á precios arreglados.

LA CATALANA
Compañía de seguros contra incendios y explosiones
A PRIMA FIJA
Autorizada por real decreto de 25 de Agosto de 1863.
Sede en su clase domiciliada en Cataluña
Establecida en Barcelona:
DOMINICORIO DE SAN FRANCISCO 5 pral.
Capital y reservas 30.000.000
Capital asegurado en 31 de Diciembre de 1896:
550.741.846'06 pesetas
Siniestros pagados hasta igual fecha:
5.803.943'11 besetas
Treinta y dos años de existencia
Dirigirse al Comisionado principal Inspector don SEBASTIAN GASTAERENA, Plaza del Castillo, 36, 3.º Pamplona.

¡Vaya un paladar!
Si distinguir no sabes de si á un guiso le falta la sal, pasemos por alto, chica, el calificativo que se te puede dar y á casa no vengas con intención de comprar, porque se se de ti lo mismo has de tomar unos zapatos que una patata cocida como en salsa un calamar. De modo es que cuando tú sepas distinguir de lo bueno á lo que tiene una piquita sal, sabrás en pocas palabras que lo que va de un corso mio á la mesa de un señor con los cuales quieres comer.
MORENO, Chapitela 21

Mantecadas de Viena
Única casa en Pamplona. Precio 1'25 libra y 0'50 docena. En cajitas á 1, 1'50, 3 y 4 pesetas una.
Pístrillas de café y leche
Se hacen todos los días con riquísima leche analizada y café Moka. Precio 1,50 pesetas libra. En cajitas á 0'75 y 1'50.
64, Plazuela de San Nicolás, 64
CLAUDIO LOZANO ml
Depositario del producto Glandario.

SUSTITUTOS
Para España y Ultramar cederá el que suscribe como lo viene haciendo hace diez años, así como para librar solo de Ultramar.
CASILDO IRIARTE
San Nicolás 6 y 8, PAMPLONA

CASILDO IRIARTE
En los artículos de arte y en objetos de escritorio es de lo más meritorio la tienda Casildo Iriarte

Academia de segunda enseñanza asociada al Colegio de SAN LUIS
Como en años anteriores abrió sus clases de epaso para sus alumnos que cursan en el Instituto provincial, comenzando las tareas escolares el día 2 de Octubre próximo.
Se establecen clases, especiales para alumnos que deseen hacer sus estudios en enseñanza libre y otras de preparación para los que aspiren en el actual curso á obtener el grado de Bachiller.
Para detalles dirigirse al secretario de la Academia don Juan Huici, calle del Carmen, número 34, segundo, ó al director del Colegio de SAN LUIS don Joaquín Echarte.

La Unión y el Fenix Español
Compañía de seguros reunidos
Domicilio social Madrid, calle de Olozaga, n.º 17
(PASEO DE RECOLETOS)


GARANTIAS
Capital social efectivo. Pesetas 12.000.000
Primas y reservas. 44.028.645
Total. 56.028.645
33 años de existencia

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.
Esta gran compañía nacional asegura contra los riesgos de incendio.
El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspiran al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 94.650.087'42.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.
En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente los Dotales, rentas de educación, rentas vitalicias y capitales diferidos á primas más reducida que cualquiera otra Compañía.

Subdirector de la Compañía en Navarra. Vicente Santesteban, Constitución 49, 4.

ARRIENDO
En la calle de la Estafeta número 53 se arriendan bajeras grandes, claras y ventiladas, las mismas que hoy se hallan destinadas á picadero del regimiento de caballería Dragones de Numancia.

Traspaso
Se hace de la tienda de comestibles de la calle de San Nicolás número 25, con muy buena clientela.
Para tratar de la cesión dirigirse á la misma tienda.
PAMPLONA

EDICION DE LA MAÑANA

La pronuciación del latin
Parece que Inglaterra ha tomado la iniciativa para llegar á un acuerdo con Francia y Alemania—y no se explica por qué no con España—sobre el modo uniforme y científico de pronunciar el latin, que hoy cada país pronuncia diferentemente, aunque guarde analogía con la fonética de Roma.
A propósito de esto, es curioso lo sucedido entre los diplomáticos del Congreso de Berlín.
Rusos é ingleses discutían acaloradamente en todas las sesiones las fronteras de Turquía, haciendo temer que se turbara la paz. Un día, cuando el conde Schouwaloff hablaba, lord Beaconsfield, que entendiendo el francés no se sab á expresar en esta lengua, se levantó bruscamente, y cortando la palabra al diplomático ruso con un gesto imperioso, gritó:
—¡*Quesai quesens belleyle!*
Extrañeza general, Bismarck, que presidía, abrió los ojos cuanto pudo y los paseó por la asamblea con muestras inequívocas de estupefacción, y el príncipe de Gortschakoff quedóse atónito, en tanto que los otros dos plenipotenciarios ingleses, Salisbury y lord Hemptile, asentían á las palabras de su compatriota con enérgicos movimientos de cabeza.
Fue tan grande el efecto del *Quesai quesens belleyle* que el conde de Schouwaloff dejó de hablar, y el presidente levantó la sesión.
Por la tarde despues de comer en casa de Bismarck, Gortschakoff, acercándose á lord Beaconsfield y dándole una palmadita en la espalda, le preguntó qué querían decir las tres palabras inglesas que tan repentina y bruscamente había pronunciado en la sesión de la mañana.
—¡Si no era inglés—le contestó admirado lord Beaconsfield—si era un latin clásico.
—¿Y qué quería decir con las palabras latinas?
Se formó corrillo, y el diplomático inglés repitió la terrible frase: *Quesai quesens belleyle*, esto es: *Quasi casus belli*.
Véase como la diferencia de pronuciación, y por tanto el no entenderse, pudo ser causa de un conflicto entre los diplomáticos del Congreso de Berlín.

Cartas del "HERALDO," DE IRURZUN.
Sr. Director del HERALDO.
Muy señor mio y querido director: El tiempo, en los primeros días de la semana presente ha sido tambien en esta montaña de extraordinario calor; pero el viernes varió de temperatura, que principió á llover en abundancia y por este motivo los labradores se muestran muy satisfechos porque pueden hacer la próxima siembra en tiempo oportuno y en buenas condiciones, que son los primeros factores para poder esperar una buena cosecha.
El mercado que ayer se celebró en este pueblo estuvo muy desanimado y poco concurrido á causa de que el día amaneció lloviendo y así continuó hasta la noche; esto perjudicó muchísimo, tanto á los comerciantes de la localidad como á los ambulantes que concurren á este mercado á vender sus géneros.
Los precios que rigieron fueron los siguientes: trigo á 6'50 pesetas robo; maíz á 4'50; habas duras á 4'25; alholva á 5; castañas á 4, patatas á 1'25 (tambien robo); sal á 0'75; uvas á 1'75 pesetas arroba. Pareja de buyes á 640 pesetas; vacas para carne á 6 pesetas docena; ovejas á 15 pesetas cada una; cabras á 22 pesetas; cerdos gordos á 6 pesetas docena; cerdos al destete á 22 pesetas cada uno; gallinas á 4 pesetas el par; pollos á 3'50 pesetas par, y huevos á peseta la docena.
Los cazadores de esta comarca principian á preparar sus escopetas y municiones, así como á arreglar las chozas en los montes, para dar

principio á la divertida caza de palomas; pues según me han informado, ha dado principio la pasa de algunas bandadas, aunque creo será algo pronto. Este año se espera que pasarán muchas y que se detendrán en estos montes por la abundancia de pasto que hay.
Quea suyo afmo. y s. s.,
El Corresponsal.

NOTICIAS

El Consejo de Administración del Banco de España ha establecido las siguientes reglas para el corte de los cupones, de los valores depositados en aquel establecimiento de crédito.
Primero. La corta del cupón de los valores depositados empezará dos meses antes de cada vencimiento en cuanto á los títulos de deuda perpetua al 4 por 100 interior, y mes y medio antes para los demás valores.
Segundo. Hasta un mes antes del vencimiento trimestra, las cajas del Banco admitirán valores en depósito con el cupón corriente.
Tercero. Hasta la fecha señalada para la corta del cupón en cada clase de valores, se podrán retirar los cupones en rama ó pedir que se conserven unidos á los títulos así como solicitar el abono en cuenta corriente de los intereses que correspondan á los efectos depositados.
Cuarto. Desde el día siguiente al en que tenga efecto el respectivo sorteo de amortización podrán presentarse para el señalamiento del cobro los cupones de deuda amortizable al 4 por 100, los títulos de la misma amortizados y los cupones y títulos de obligaciones del Tesoro sobre la renta de aduanas.
Quinto. Los cupones de obligaciones del Tesoro al 5 por 100 podrán presentarse para señalar el día del pago desde un mes antes de su vencimiento.
Sexto. Desde los noventa días anteriores á su vencimiento admitirá el Banco á descuento en cada trimestre, dentro de las reglas establecidas para esta clase de operaciones, los cupones de deuda perpetua al 4 por 100 interior, deuda amortizable al 4 por 100, obligaciones del Tesoro al 5 por 100, obligaciones del Tesoro sobre la renta de aduanas y los de los demás valores admisibles en garantía de préstamos, ya estén ó no depositados en sus cajas.
Séptimo. Asimismo se admitirán á descuento, desde el día siguiente al sorteo de amortización respectivo, los títulos amortizados de la deuda pública y de los demás valores admisibles en garantía de préstamos que se amorticen por sorteos.
Octavo. Para la negociación del cupón de la deuda exterior al 4 por 100 y billetes hipotecarios de Cuba, se anunciará trimestralmente la fecha y condiciones en que se admitirán, así los correspondientes á valores depositados, como los que se presenten en rama.

Boletín Oficial:
Se participa que se ha remitido al señor ministro de Fomento el recurso de alzada interpuesto por don Manuel Villanueva vecino de Tafalla y terrateniente del regadío de la villa de Miranda de Arga, contra la providencia de este Gobierno de 24 de Julio último, por la que desestimó las reclamaciones hechas por el citado señor Villanueva, contra el agente ejecutivo nombrado por la junta de regadío de dicha villa.

Información del "HERALDO DE NAVARRA," (Servicio de la noche)
Conferencia telefónica MADRID-ZARAGOZA
El juramento
5 (12'5) n.
A las cinco de la tarde y con las debidas formalidades han

jurado los nuevos ministros en manos de S. M.

El primero que ha llegado á Palacio ha sido el ministro de Hacienda y el último el señor Moret. El señor ministro de Marina no ha jurado porque no llega á Madrid hasta mañana.

En este acto todos los ministros vestían de uniforme excepto el general Correa que llevaba el de teniente general.

Altos cargos
Se indica para la subsecretaría de Hacienda á don Emilio Nieto y para la de Gobernación al exgobernador de Valencia don Rafael Sarraón.

Créese igualmente que serán nombrados directores generales, de instrucción pública don Vicente Santa María de Paredes; de correos y telégrafos don Eduardo Vincenti y para Aduanas don Carlos Groizard.

Parece será nombrado gobernador de Madrid don Alberto Aguilera y alcalde el señor conde de Romanones. Director del Banco de España don Amós Salvador.

Consejo
Inmediatamente de prestar el juramento los ministros se han reunido en la secretaría de Estado cambiando impresiones acerca de los asuntos de actualidad.

Los liberales en el extranjero
La prensa inglesa hoy llegada á Madrid se ocupa del advenimiento al poder del partido liberal manifestando que España debe esperar mucho del señor Sagasta quien con su gran actividad y excelente sentido práctico sabrá resolver las actuales cuestiones de Estado salvando cuantas dificultades se opongan al desarrollo de su programa.
Los periódicos de Nueva York se ocupan tambien de la solución dada á la crisis aplaudiéndola calurosamente y aseguran que en la secretaría de Estado ha sido acogida con beneplácito la subida al poder del señor Sagasta quien por medio de leyes liberales solucionará indudablemente el problema cubano. Los periódicos oficiosos de los Estados Unidos aplauden igualmente al señor Sagasta.

El "New-York Herald," dice que Mac-Kinley no apremiará al gobierno liberal en la seguridad de que manteniendo con él buenas relaciones se llegará á la inmediata pacificación.

La crisis en la Habana
Se ha publicado en el "Diario Oficial," de la isla de Cuba el telegrama dando cuenta de que el señor Sagasta estaba encargado de formar nuevo ministerio. La noticia ha producido inmenso júbilo en la capital de la isla.

Varias noticias
El miércoles se celebrará el primer Consejo de ministros.
—Han conferenciado los señores Puigerver y Navarro Reverter.
—A las seis y media de la tarde ha ido al ministerio de la Guerra el general Correa. En el palacio de Buenavista le esperaban los generales Martiñez Campos y Arcórraga, los que han hecho al nuevo ministro la presentación de otros generales que accidentalmente se encontraban en aquel departamento.
Bono,

EDICION DE LA TARDE

5 de Octubre de 1897

El primer respiro

Respiremos, porque al fin el partido liberal ha entrado en el poder; y si necesario era un cambio radical de ideas por lo que afecta a los graves problemas de gobierno, no lo era menos para purificar algo la atmósfera viciada con pestilencias neo-conservadoras que amenazaban destruir lenta y continuamente la obra de muchas generaciones liberales.

Y tal vez en Navarra más que en ninguna otra parte esta necesidad se hacía sentir.

Mucho nos interesan las cuestiones que afectan a la patria en general y por ésta en primer término nos alegramos del cambio de gobierno; pero cuestión de vida ó muerte para las ideas liberales que profesamos con adoración, era asimismo la caída de un gobierno en que los Azcárragas, Pidales y Vadillos, dado su modo de ser y de pensar, constituían un peligro constante é inminente para las ideas liberales.

Los que en Navarra lo somos por convicción firmísima, necesitábamos algún respiro, como vulgarmente se dice, para que no decayera el ánimo de muchos, fatigado en lucha desigual é insostenible, y este lo hemos tenido con la subida al poder del partido liberal.

Que este no nos defraude en nuestras esperanzas; que los prohombres liberales de nuestra provincia se hagan eco de las necesidades del país, siendo la más preciosa la de liberalizarlo un poco ya que tan carcomido se halla por la reacción, y habremos dado el primer paso para lograr en el futuro ventajas materiales que no han sabido darnos los que vienen dominando durante muchos años sin norma de conducta, ni alteza de miras y sin más fin que el medro personal.

Para los liberales, que son muchos en Navarra aunque otra cosa crean ó aparenten creer los que lo niegan, es día venturoso el que marca la subida al poder del gran partido, por no decir el único que existe en condiciones de gobierno.

Siempre en la brecha, seremos eco de las necesidades de nuestros amigos, que lo son todos los que profesan las ideas liberales.

Declaraciones de Sagasta

Un corresponsal de importantes diarios de Londres, ha celebrado una *interview* con el ilustre jefe del partido liberal, interpellándole acerca de sus intenciones en las esferas del gobierno.

El señor Sagasta manifestó al periodista que se halla conforme con las declaraciones hechas por el señor Moret en su discurso pronunciado últimamente en Zaragoza.

El partido liberal de conformidad con el manifiesto últimamente publicado, otorgará á Cuba un régimen autonómico.

Respecto á qué clase de autonomía será concedida á Cuba, ha dicho que no podía ser otra que la concretada en el programa del partido autonomista de Cuba.

Dijo que el partido liberal viene á desarrollar una política expansiva en todas las manifestaciones de la vida pública.

Respecto á Filipinas ha dicho que el gobierno liberal otorgaría aquellas reformas prudentes y expansivas que aconsejen las circunstancias y el estado de aquel archipiélago.

Estas declaraciones, por su importancia, han sido inmediatamente transmitidas á Londres, París y Washington.

Que tienen extraordinario importancia en estos momentos es indudable, porque prueban que en las cuestiones ultramarinas se hallan de acuerdo los señores Sagastas, Ga-

mazo y Moret, base principalísima del nuevo ministerio.

En los amigos del señor Moret han producido esas declaraciones inmejorable efecto, pues prueban que se halla identificado en absoluto con el señor Sagasta y que interpretó admirablemente en su discurso de Zaragoza, el pensamiento del partido liberal y de su jefe.

El "record," de una bala

Durante la guerra de 1870 un artillero francés llamado Charles Jallerat, fué herido de un balazo, y á pesar de los esfuerzos de varios cirujanos, no fué posible extraer el proyectil, dándose, sin embargo, la seguridad al herido de que podría sin peligro alguno vivir con el plomo alojado en su cabeza.

Así ha sucedido, y durante veintisiete años la bala no ha dado señales de vida, agradeciendo sin duda la hospitalidad que se le ofrecía por Mr. Jallerat, que actualmente habita en Cluís (Indres); pero hace poco más de un mes, causada de permanecer tanto tiempo en el seno frontal, emprendió la marcha hacia el cerebro; y durante ocho días se vió al bravo soldado privado de la razón. Al cabo de dicho tiempo el proyectil continuó su excursión, causando no pocas molestias y dolores al pobre paciente.

Hace algunos días, Mr. Jallerat se despertó casi asfixiado, á consecuencia de tener obstruida la garganta, y después de violentos esfuerzos, metió sus dedos en la boca y extrajo á su constante compañera desde 1870, con la natural alegría por la suposición que después han confirmado los médicos, de que se encuentra completamente curado.

NOTICIAS

Nos consta que el inspector señor Moreno adelantará en su curación hasta el extremo de que en plazo breve podrá abandonar el lecho.

Celebraremos muy de veras el alivio del señor Moreno.

Tenemos noticia de que el concejal señor Navasal piensa presentar al Excmo. Ayuntamiento en la sesión que ha de celebrarse el jueves próximo varios trabajos á administrativos, entre ellos dos proyectos sobre el establecimiento de ferias, mercados y almacenes depósitos.

El señor Navasal se propone por este medio estimular á los capitalistas de esta ciudad para que empleen sus caudales en el desarrollo de empresas industriales y mercantiles, fomentando las fuentes de riqueza de esta ciudad.

Personas que conocen los trabajos del señor Navasal hacen grandes elogios de la laboriosidad y buena intención que aquellos suponen, y de los beneficios que su implantación había de proporcionar al movimiento mercantil de Pamplona.

En Cazoria se ha cometido un espantoso crimen.

Un labrador ha malherido gravemente á dos de sus hijos que estaban durmiendo, machacándoles la cabeza.

La pobre madre pudo escapar, encerrándose en una habitación.

El parricida salió huyendo y se arrojó á una sima de 80 metros de profundidad, haciéndose pedazos.

Se atribuye este crimen á un acceso de enajenación mental.

En el tren de las cuatro de la mañana ha marchado á San Sebastian el alcalde don Miguel García Tuñón.

Se indica para el cargo de general gobernador de Puerto Rico al capitán general de este cuerpo de ejército señor Augusti.

Un periódico llama la atención respecto al hecho de que muchas agencias de emigración estén hoy redoblando sus esfuerzos en las comarcas agrícolas para promover la emigración á las repúblicas americanas.

[No dejarse engañar agricultores!]

Ha sido nombrado aspirante del gobierno civil de Burgos don Manuel Remirez de Esparza, en sustitución de su hermano don Felipe, que ha sido destinado á la Delegación de Hacienda de Navarra.

Este es el testamento de los conservadores, nombramiento de dos carlistas para dos empleos del Estado!

Un telegrama de Roma dirigido á

La Patrie asegura que doña Elvira de Borbón se encuentra actualmente no en América, como se ha dicho sino en San Mauricio, en compañía del pintor Folchi.

Parece que doña Elvira ha hecho el encargo á dos abogados de Milán de reclamar á don Carlos la herencia materna que á aquella corresponde y que el pretendiente se niega á entregar alegando que en el contrato de matrimonio con doña Margarita se estipuló, á favor del superviviente, el usufructo de todos los bienes.

A esta manifestación de don Carlos objeto su hija que ha desaparecido el derecho desde el momento en que se verificó el segundo matrimonio con doña Berta de Rohan.

También participa el telegrama de referencia que doña Elvira se encuentra al presente enferma de gravedad.

Procedente de San Sebastian llegó anoche á Pamplona, en uso de licencia el director de aquella estación telefónica, nuestro querido amigo don Andrés Crespo.

Dámosle la bienvenida.

Se encuentra entre nosotros el alcalde de Aoiz nuestro particular amigo don Felipe Juan Cilveti.

De Nueva York participan que se han verificado nuevos experimentos de la telegrafía sin hilos, que han dado excelentes resultados.

Hiieron las pruebas dos buques que consti uieron hablar á veintidos millas de distancia uno de otro.

El Gobierno yankee ha aceptado oficialmente la invención.

En la calle de los Cambios, en Barcelona, cerca del lugar en que está la bomba que arrojó el anarquista Ascheri, un trapero ha encontrado en un montón de basura el cadáver de un niño como de cuatro á cinco días, con un pañuelo sucio atado en forma que le tapaba la boca.

Del examen practicado por los médicos, parece resultar que el niño ha muerto recientemente, y, según parece, á consecuencia de golpes sufridos en la cabeza.

El Juzgado de guardia entiende en el asunto.

Instrucción pública.

Se ha ordenado la clausura de las escuelas municipales de Zubieta, por existir en este pueblo, la epidemia del sarampión.

Ha tomado posesión de la escuela de Auzunaga de Oña, la maestra doña Clementina Najurieta.

Se encuentra en Pamplona el distinguido ingeniero del Instituto geográfico y estadístico don Pedro Palacios.

En el tren correo de hoy han marchado á Madrid nuestros queridos amigos el senador don Alberto Larroudé y el diputado á Cortes don Valentín Gayarre.

Según datos estadísticos aproximados, la riqueza de todo el mundo asciende á 2.437.500.000.000 de francos.

La población del mundo se calcula en 1.500.000 millones de habitantes, y, por lo tanto, corresponde de la riqueza total, 1.625 francos á cada habitante.

Si los secuaces del comunismo y del socialismo se fijan en estos datos, comprenderán que con 1.625 francos no se puede echar coche, ni merece la pena de gastar sangre y saliva para obtener la repartición social apetecida.

En Angers (Francia) se ha verificado hace días, un matrimonio muy original.

Los recién casados, Francisco Renault y Penriñe Ponqueu son *sordomudos*.

A las preguntas de *rúbrica* contestaron por señas, tardando en la celebración unos diez minutos.

He aquí un matrimonio, que cuando regañan... ni *levantarán la voz*, ni se enterarán los vecinos de sus asuntos.

Después de haber permanecido una temporada en Pamplona hoy ha regresado á Madrid el relator del *Diario de sesiones del Congreso*, don Eugenio Gimenez Esparza, padre político de nuestro amigo don Manuel Gimeno Egrúvido.

El súbdito norteamericano que fué detenido en Pamplona y conducido á la cárcel de Larrinaga á disposición del gobernador civil de Vizcaya será trasladado á Pamplona para que responda de la causa de su detención.

En breve contraerán matrimonio en San Sebastian la distinguida hija mayor del fiscal de aquella Audien-

cia señor Asuero y el teniente de artillería don Pedro Vignau.

Dico *La Union Vascongada*:

«Según nuestras noticias se ha firmado el compromiso para la ejecución del ferrocarril de Leiza á Andoain.»

Los bosques y minas que se hallan cerca del rio Leizarán darán un contingente grande al ferrocarril.»

Diputación. *Acuerdos tomados en la sesión del 4 de Octubre de 1897.*

Se aprobaron las cuentas presentadas por los Ayuntamientos de Aguilarr, Aranaache, Ciriza, Eulata, Larrana y Ochagavía correspondientes las del primero al año de 1890 y las de los restantes á los años de 1891 al 95 ambos inclusive.

Se autorizó á los Ayuntamientos de Artañona y Tafalla para arrendar el servicio del garapito.

Así bien se autorizó al Ayuntamiento de Ulzama para arrendar la carnicería y el impuesto llamado de la sisa, durante los años 1898 y 99.

Gobierno civil. Hoy se han expedido cuatro licencias de caza y otras cuatro de uso de armas.

Procedentes del ejército de Cuba han llegado hoy á esta capital los soldados enfermos Francisco Ugarte, natural de Goñi, Benedicto Martínez de Pamplona, Juan Zaraqategui, de Salinas de Oro, y del ejército de Filipinas Francisco Arrese, de Vidaurrera.

En el depósito municipal se encuentran 31 detenidos.

La población penal de la provincia en la semana última era la siguiente: En la cárcel de Pamplona de causa pendiente 45, sufriendo arresto mayor 21 y en expectación de marcha 17, total 83. Estella, causa pendiente 7, arresto mayor 7 y correccional 72, total 86. Aoiz, causa pendiente 22 y sufriendo condena 11, total 33. Tudela, causa pendiente 5, arresto mayor 13 y de tránsito 1, total 19; y Tafalla, causa pendiente 4, arresto mayor 8 y en expectación de marcha 1, total 13. Total general, 234.

Ha ingresado en las filas del partido fusionista el distinguido ingeniero de caminos canales y puertos, don Mariano Castro.

Todos los Ayuntamientos de España están dirigiendo solicitudes al gobierno, pidiendo la suspensión de la venta de montes del Estado.

En París, una mujer de treinta y cinco años ha herido gravemente de una puñalada al vicario de la iglesia de Saint Medard.

Presúmese que la causa del crimen obedezca á haberse reproducido la conocida escena bíblica de José y la mujer de Putifar, fundándose esta presunción en las costumbres irreprochables del sacerdote.

La comisión de la Cruz Roja de Tudela ha estado en Fontellas recaudando treinta y cinco pesetas y sesenta y seis céntimos.

Tres personas se encuentran detenidas bajo fuerte fianza pedida por el juez del tribunal Etsex Market (Estados Unidos) á causa de haber concluido arreglos domésticos que caen dentro de la esfera del Código penal.

Jacobo Schrek tenía una mujer muy notable por su hermosura; pero acostumbrado á verla todos los días, prefirió poseer como artículo más seguro y de menor volumen el magnífico reloj de oro de 150 pesos que poseía su amigo David Sachs.

Propúsole á éste un trueque beneficioso para ambos, según le manifestó, pues se trataba del cambio de dos alhajas, y convino en ello el amigo.

Casóse Sachs con la señora Schreck, quien no puso reparo á la transacción y traspaso de que era objeto; pero la recién casada no tardó en abandonar á su nuevo esposo.

Reclamó este su reloj al antiguo amigo, como debidamente ganancioso, y ó da la negativa del beneficiado, lo demandó por estafa.

El juez ante quien comparecieron las tres partes contratantes, pidió á la señora Schreck 3.000 pesos de fianza, como obligación, igual cantidad á Sachs, por uirse á una mujer casada, y 1.500 pesos á Schreck, por estafador.

La navegación de vapor consume todos los años en España aproximadamente unas 200.000 toneladas de carbón de las cuales solo 50.000 provienen del extranjero. El resto, de 150.000 toneladas es de carbón nacional, lo que demuestra el progresivo adelanto de esa in-

dustria en nuestro país, que hoy posee en sus explotaciones más de 18.000 operarios.

El valor de las perlas recogidas el año pasado en California fué de 300.000 duros.

De la misma península se exportaron 5.000 toneladas de concha perleros cincuenta mil duros.

Se encuentran muchas perlas no tienen un valor más grande que las blancas.

Las perlas se exportan directamente á Londres y París, donde se hacen la distribución para todos los mercados del mundo.

Los soldados de cuya llegada á nosotros cuenta en otro lugar, han sido socorridos con ropas, estancia en la fonda y demás, por la Cruz Roja de Pamplona.

El soldado Francisco Huarde, natural de Goñi, ha sido preciso conducirlo al hospital á la sala de distinguidos, por cuenta de la Cruz Roja debido á su muy delicado estado de salud.

También fueron socorridos en igual forma por la misma asociación los soldados procedentes de Cuba Francisco Saldías Matuberría, de Narvarte y Javier Aldaz Valencia, de Sangüesa.

Se dá como seguro que la próxima semana debutará en el Circo del señor Labarta una compañía de teatro, en la que figurará un cuadro dramático dirigido por don José María, y otro de zarzuela en el que figurará el señor Moreno.

Se pondrán en escena varias obras no conocidas en Pamplona, entre ellas *Juan José, Serafina la devota* y otras.

SU MALA HORA NO VOLVIO MAS

Alguien ha definido la historia como una colección de fábulas interesantes. Por otra parte ya conocerás, lector, el adagio corriente en todos los idiomas al efecto de que no ha de creerse la mitad de lo que se oye.

Sin embargo, aún la incredulidad puede desorientarnos de tan mala manera como la demasiada confianza. Las falsedades son bastante numerosas, pero á pesar de esto la verdad abunda aún más. La verdad es más sólida que la ficción. En nuestro afán de evitar el ser engañados, probablemente nos engañamos nosotros mismos. Es pues, prudente estar alerta en ambas direcciones.

Transcribimos lo siguiente, de una carta de una señora; «Supongo no habrá usted olvidado,—dice,—lo de la medicina que me dió usted cuando nos encontramos sentados á la mesa de hotel en Cartagena. Cuando usted observó que dicha medicina me haría bien, me refi, incrédulo como Santo Tomás, pues estaba en la convicción de que *volvería mi mala hora* con el dolor de cabeza y vómitos. Con mayor razón lo temía, cuanto que aquel día comí más de lo usual, debido tal vez á la esperanza que usted me daba. Sin embargo, á mi sorpresa y regocijo, no experimenté ni malestar, ni opresión en el estómago dolor de cabeza.

Por la noche después de cenar tomé otra dosis del remedio y me sentí mejor aún. Seguí tomándolo después de cada comida, temerosa de que, de no hacerlo así, me sobreviniera una recaída.

Sin duda recordará usted mi enfermedad. Sufría de dolores de cabeza seguidos de vómitos y un sentir de pesadez é inercia en el estómago. El médico decía que mi sangre se hallaba en muy mal estado, con tendencia á producir congestión del cerebro. Soy costurera y mi labor me obliga á inclinarme, lo cual bastaba para producirme grandes dolores, vértigos y endebles, además de echar sangre por la nariz. Me faltó el apetito y mi paladar era malo, pero creí que esto lo motivaría el reducido espacio de la habitación donde ya trabajaba con otras costureras. Tomé varias medicinas, pero ninguna me curó.

Al volverme á mi casa en Almería me apresuré á entrar en el almacén de drogas de don Antonio Guillen Romero, en la plaza de Bilbao y le hice nueva compra de Jarabe Curativo de la Madre Segel. En resumen, después de haberlo tomado durante un mes más, disminuyendo gradualmente la dosis, me hallé completamente restablecida de la enfermedad que por tantos años estuve sufriendo.

Como ya usted vé, me encuentro en perfecta salud, de buen humor y dicen mis amigas que me encuentran más atractiva que antes, por más que hoy tenga cuatro años más de edad. De usquetoy y s. q. h. s. m., *Maria Mateo*. Almería Septiembre 20 de 1892.»

Nos permitimos enviar á esta señora nuestra más cordial enhorabuena por los tres conceptos siguientes: primero por haber desistido de la medicina que incredulidad con respecto á la medicina que menciona; segundo, por el restablecimiento de su salud por medio del empleo de dicho remedio y tercero por el valor benéfico que ha mostrado al permitir la publicación de su propia experiencia en provecho de los demás.

Santo Tomás no quiso creer sin evidencia y tal vez humanamente no podamos culpárle. Pero creyó cuando la prueba le fué dada. El perjuicio y la duda tienen á veces razón de ser, y no es posible vencerlos desde luego, pero al fin la verdad sale victoriosa.

La enfermedad de esta señora era indigestión

y dispesia, la cual lleva tras sí diversas consecuencias que dejan perplejos tanto á los enfermos como á los médicos. Esto lo comprendió bien, sin embargo, la buena y sabia señora que preparó el Jarabe que lleva su conocido y respetado nombre. Entre otras palabras conocia perfectamente que «enfermedad» significa «mala digestión» y por consiguiente el poner el estómago en debido orden es poner todo en orden.

La mala hora de sufrimiento de la señorita Mateos no volvió, y con el Jarabe de la Madre Seigel á la mano, estamos seguros de que no volverá jamás.

El Jarabe Curativo de la Madre Seigel está de venta en todas las farmacias droguerías, y expendurias de medicinas del mundo. Precio del frasco, 14 reales. frasco, 8 reales.

Fonda de San Julian—Javier Esparza ha trasladado su domicilio á la citada fonda, Estafeta, 64, de la que se ha hecho cargo.

GRAN SOMBRERERIA 5 Calceteros 5

Información del "HERALDO DE NAVARRA," (Servicio de la tarde)

Conferencia telefónica DE MADRID Conferencia

Esta mañana han conferenciado los señores Montero Rios y Sagasta. En ella ha manifestado el primero su conformidad con la formación del nuevo gobierno, felicitando al señor Sagasta por el acierto que ha tenido.

Estrecha unión La mayoría de los liberales piensan unirse estrechamente para apoyar al señor Sagasta en su gestión.

Recepción En las primeras horas de la tarde se ha verificado la recepción oficial en el ministerio de la Guerra.

Woodford y Sagasta En este momento se encuentran reunidos en la presidencia del Consejo de ministros el mister Woodford y el señor Sagasta.

Esta conferencia es objeto de muchos comentarios, pues en ella se dice que se están

tratando extremos importantes referentes á las relaciones entre ambos países.

Juramento

Hoy ha jurado el cargo el ministro de Marina contralmirante Bermejo.

Inmediatamente se ha dirigido á su departamento ministerial donde ha tomado posesión de su cargo, presentándose el personal de su ministerio.

Nombramientos

S. M. la Reina ha firmado hoy los decretos nombrando alcalde de Madrid al señor conde de Romanones y gobernador civil á don Alberto Aguilera.

También ha sido nombrado subsecretario del ministerio de la Guerra el general La Cerda.

Consejo

Mañana se celebrará Consejo de ministros bajo la presidencia del señor Sagasta.

En él se ocuparán los ministros de la provisión de altos cargos.

Nada se sabe

Cuanto hasta la fecha viene diciéndose de personal, carece en absoluto de fundamento.

Se citan muchos nombres pero hasta la fecha nada hay en concreto respecto á dicha provisión de cargos.

Cumplimientos

Esta mañana ha cumplimentado á la Reina el general Lopez Dominguez.

También han estado en Palacio los generales Ochando y Pando.

Carta comentada

"El Nacional," de hoy publica una carta del general Weyler que ha sido objeto de muchos comentarios.

El general Weyler hace un parangón entre el estado de la isla de Cuba cuando él se encargó del mando superior de la misma y el estado en que hoy se encuentra.

Dice que cuando fué á Cuba no podía comunicar con las capitales de provincias puesto que no existían líneas expeditas para hacerlo y en cambio hoy se comunica libremente con todos los puntos de la isla, sin que los insurrectos traten de estorbarlo.

Añade también Weyler que tiene cuatro provincias pacificadas prometiendo obtener igual resultado en las otras, á pesar de no haber todavía transcurrido los dos años de plazo que señaló al embarcarse en Cádiz.

Se hacen muy sabrosos co-

mentarios acerca de esta carta y se sueñan pullas en abundancia sobre la supuesta pacificación de las cuatro provincias.

La crisis en el extranjero

Un telegrama recibido de Londres dice que ha causado allí extrañeza la formación del nuevo ministerio.

Que el no entrar Gamazo en el Gabinete ha sido debido á un acto de extrema delicadeza suya y que al no formar parte Maura del nuevo gobierno se ha dado á entender que el partido liberal piensa ir más lejos de la línea señalada por las reformas de que es autor aquel.

En general creese en Londres que el advenimiento de Sagasta al Poder es una garantía para la terminación de los graves conflictos que hoy pesan sobre España.

Oficial de Cuba

Se ha recibido un despacho oficial de Cuba en el que se dá cuenta de los encuentros ocurridos en los últimos días.

En Las Villas se han causado al enemigo cinco muertos, habiéndose cogido varias armas y caballos y teniendo nosotros escasas bajas. Presentados ocho con armas y cuarenta y ocho sin ellas.

En Matanzas se han hecho al enemigo veintitres muertos, cogiéndose seis armas y 6 caballos. Presentados quince con armas y cuarenta y cuatro sin ellas.

En Habana trece muertos, cogiéndose catorce armas y diecisiete caballos.

Nuestras bajas en estas dos últimas provincias han sido también escasas.

Han ocurrido otras bajas en número insignificante. Peris.

Telefonema de la Bolsa

Table with columns: BOLSA DE MADRID, Dia 4, Dia 5. Rows include Deuda perpetua, Acciones del Banco de España, etc.

Boletín del día SECCION RELIGIOSA Cultos para el día 6

SANTO DEL DIA.—San Bruno abad, fundador del orden de Cartujos. El oficio divino es de San Bruno con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve de la mañana horas canónicas y misa conventual. A las tres vísperas, completas y rosario con exposición de S. D. M. Al oscurecer la congregación de Esclaves de Maria celebrará rosario solemne con plática por un R. P. del I. C. de Maria.

En San Saturnino.—Se rezará el santo rosario en la misa de las cinco y media, á las tres y á las seis y media de la tarde con exposición de S. D. M.

En San Nicolás y San Agustín.—Al oscurecer se solemnizará el santo rosario.

En Santo Domingo.—Cuarenta horas y novena de Nuestra Señora del Rosario. A las cinco y media y nueve de la mañana misa y novena rezadas. A las cinco y media exposición de S. D. M. y á las seis y media oración y visita al Santísimo, rosario cantado, novena, gosos cantados y reserva.

En San Lorenzo.—Se rezará el santo rosario en la misa de las cinco y media y al oscurecer.

En las Beatas.—Mes del Santo Rosario. A las siete de la mañana misa rezada y rosario con cánticos. A las seis de la tarde rosario, letanía cantada y letillas.

En San Fermín de Aldapa.—A las seis de la mañana exposición de S. D. M. misa rezada y rosario.

CHIFLADURAS

GEROGLIFICOS COMPRIMIDOS (Remitido por Perulete á el Benjamin de la casa.)

Lunes Martes Miercoles (Remitido por El seis doble.)

Agua OR Agua (Remitido por Zecroca.) Natural de Manila

METAGRAMA (Remitido por El tres blancos.) Buscar cinco palabras de cinco letras de modo que solo se diferencien en la segunda y que cada una de aquellas exprese: Un juego.—Pronombre indefinido.—Ladron.—Tiempo verbal.—Literato francés.

CHARADA (Por Un punto desabrido.) Mi prima con tercera tienen las aves Y mi tercia con segunda los labradores. Si una letra añadieras á prima y dos te resultará madera que des se usó en tiempos remotos, en construcción. Y mi todo es poeta que ya murió.

Solución á las chifladuras del último día: Al gero glífico.—Icaro tendió sus alas y en medio del mar cayó. A las charadas.—Aire.—Agil. Al gero glífico comprimido.—Del dicho al hecho hay un buen trecho. Han remitido soluciones. Al gero glífico.—Ninguno. A las dos charadas.—El tío Paco, El de la turca del domingo, Zené-mij-o, Un Remonto, Chungur y Mustur, Pixss-Poxss, Ranglán ó Turrancun, Rigoletto. A la primera charada.—El tres blanca, Miriñaque, El Extraño, Mala sombra.

Al gero glífico comprimido.—El tío Paco, El de la turca del domingo, Zené-mij-o, Mala sombra, El Extraño, Miriñaque, Un Remonto, Chungur y Mustur, Sal Sil Son, Pixss-Poxss, Ranglán ó Turrancun, Rigoletto.

BUZON

Miriñaque.—Tanta nota no vale. Nabucodensar.—Están fuera de moda las fugas.

Arriberris.—No pongo completo el pseudónimo porque no dice nada y tendría que copiarlo letra por letra ¡Bastante chillado estoy!

El de enfrente.—No está mal versificada.... más no está clara.

El melancólico.—Gracias por la tinta ¿de? La charada es indescifrable aún con la solución á la vista. ¡Cuidado con los cupones!

El de la dalia blanca.—Por el gran delito de escribir oriental no se admite.

El Extraño.—¡Bien extraño es! Explique el gero glífico pues no soy mago.

Cepalisa.—¡Ojo con la moral!

El tío Paco.—Solo el gero glífico y eso... cuando sea el 28 de Diciembre.

Una morena engañadora.—Adorada morena: Su charada es simple, mala, con pésima ortografía y... perdona la franqueza. ¡Cuando se presentará la ocasión?

Des leges.—Compra el HERALDO, corten el cupón y con él remitan las chifladuras que gusten.

Karu-tati.—¡Oh, personaje de Los sobrinos del capitán Grant! No vale nada que traiga grabados!

Un capitalista.—Admitida.

Palabris.—¡Representa algo de bebidas! ¡Vengan muestras.

Tristrustras.—Con el debido respeto coatesto que en gero glíficos pasa eso y algo más sin que la que «limpia fija y dá explorador» lo consienta.

Don Pepito.—Son dos Gases. Oros y cepas.—Vale. (suprimo espadas y bes-tos.)

Rompe lentas.—Ya he contestado antes. El logogrifo sirve.

El chaito la parranga.—Eso se llama afinar el ingenio, pero ¡compare, no hay que extralimitarse!

El maestro de escuela.—¡Vive Dios que me espanta tanto cinismo! ¡Conque se debe escribir bacalado! ¡bueno! ¡y sura! ¡bueno!! ¡y balé! ¡bueno!! ¡y ai vá! ¡bueno!!

Pues conste que poco se conocen los dos años que estudió en Sevilla. Si eso escribe después de estudiar ¿que haría antes?

Montejurra.—Lo siento pero no valen.

El tres blanca.—Ya he tenido el gusto de contestarle. Sigue el rombo.

Miriñaque.—Eséneca, amigo mio.

El de la turca del domingo.—Es muy sencillo.

Pixss-Poxss.—¡Sajeva dice que desea saber el número del periódico en que se publicó lo por el copiado y conste que deben ustedes entenderse pues yo tengo la mar de chifladuras que contestar.

La Polka de Los Cocineros.—Algo se tiene que escapar.

Cascabel.

HERALDO DE NAVARRA CUPON DE LA SECCION DE CHIFLADURAS Dia 5 de Octubre 1897

EL TIEMPO La temperatura máxima de hoy es 14º grados centígrados; y la mínima de ayer fué 6º. La altura barométrica á las nueve de la mañana de hoy en millímetros fué 725.1. El espacio recorrido por el viento durante las veinticuatro horas inmediatas á las expresadas fué 443.

DEMOGRAFIA NACIMIENTOS Varones 1, hembras, o Total 1 DEFUNCIONES Ninguna.

Julia y Luisa vivían ahora juntas con la madre de la segunda y con Manolo. El lujo que en aquella casa había era bastante, pues Manolo, con sus negocios ganaba lo suficiente para que no se careciese de nada. Respecto á Federico podemos decir que terminada la guerra de Cuba, ó por lo menos aparentemente así se creía, había muerto en una de las acciones libradas, según datos fidedignos que Luisa logró recoger. Mas adelante veremos en los que consistían semejantes datos y quién y de qué manera los había proporcionado. Con tal cúmulo de sucesos desarrollados en la etapa de ocho años, es natural que el lector se confunda y no sepa explicar de una manera clara y terminante la causa productora de tan radicales cambios en los personajes de nuestra novela. Para evitar el trabajo de buscar en su imaginación la solución del enigma, vamos á retroceder algún tiempo atrás explicando como y de qué manera se valió Manolo para obtener la mano de Luisa y para hacerla olvidar casi por completo á Federico.

para cuando el cartero llevase alguna carta. Queda pues demostrado que imponiendo que todas las cartas de Federico llegaren á Madrid, cosa que es mucho suponer, era poco menos que imposible que llegaren á poder de su destinataria, sin que el cartero tuviere culpa de nada, pues no están obligados á conocer personalmente á cuantos vecinos viven en las calles cuyo reparto hacen. Luisa no sabía á que atribuir tal tardanza y como en realidad no tenía conocimiento del punto en que Federico se hallaba operando, no podía arriesgarse á escribirle pues resultaría tanto el dirigir una carta ni poder poner más que las señas de la compañía y Regimiento en que prestaba servicio. En circunstancias normales ya sabemos que esas señas son mas que suficientes, pero en época de guerra en que tan pronto se pertenece á un Regimiento como á otro, según las necesidades del servicio lo exigen, repetimos que sería una ligereza el escribir con solo aquellas señas. Mientras tanto, el tiempo iba transcurriendo paulatinamente, Luisa padecía lo que no es decible y su madre y amiga tra-

bía papel suficiente para dar cuenta detallada de sucesos desarrollados en los ochos años de referencia. El principal suceso que ha ocurrido en dicho periodo de tiempo y que más ha de llamar la atención de nuestros lectores es el matrimonio de Luisa con Manolo. Estoy viendo que todos se extrañarán de este enlace, en vista de lo poco bien dispuesta que se hallaba nuestra protagonista respecto al amigo de su novio, pero una serie de incidentes cambiaron en parte esa animada versión. En el el palacio de Santamesa podemos decir que fué donde se laboró el casamiento, de tal modo que Manolo consiguió sus propósitos según queda dicho. El acreditado establecimiento de La Camelia, en el que trabajaban Luisa y Julia está cerrado. La competencia y el lujo despiegado en todos los de su clase obligaron á la dueña á realizar sus existencias para proceder al inmediato cierre. Los padres de Federico ya no existen. El terrible huesped del Ganjes, por cuyo nombre se ha dado en llamar al cólera morbo asiático, se introdujo en Madrid y produjo innumerables víctimas.

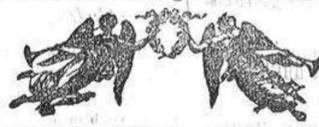
GLANDARIO *o café salud recomendado por todas las eminencias médicas.*
 Higiénico, agradable y económico
 Paquete de cuarto kilo 50 céntimos
 " " octavo " 25 " " "
 Marca: La Torre del Oro
 Fabricantes: ESTEBAN MARTINEZ y C.^o—SEVILLA
 Pídase en todos los ultramarinos y confiterías
 Depositario exclusivo en Navarra y Vascongadas: CLAUDIO LOZANO, San Nicolás 67 Pamplona.—Se solicitan agentes en todos los que los. Condiciones de venta, inmejorables.

Orfeón Pamplonés
 La Junta directiva de esta sociedad ha acordado admitir en clase de orfeonistas a todos aquellos jóvenes que lo deseen y reúnan condiciones para ello.
 Los que poseyendo buena voz carezcan de conocimientos musicales, ingresarán en una clase de solfeo gratuito que se abrirá al efecto.
 La matrícula tendrá lugar, todos los días laborables, en la secretaría de la sociedad, de 9 á 10 de la noche, durante el término de ocho días, contados desde la fecha. Pamplona 28 de Septiembre de 1897. P. A. de la Junta directiva, Angel Menaya, secretario.

Ebanistas y carpinteros
 Aprovechad la ocasión. Chapas y molduras de nogal y caoba á precios muy baratos.
 Papeles pintados, elegantes y de buen gusto, desde real y medio hasta veinte reales rollo. Lunas de espejo sueltas.
 MAYOR 43, tienda de Antonio Astruc.

Huéspedes en Zaragoza y en casa particular y trato de familia se desean tener uno ó dos.
 Para referencias en el comercio de Jacinto Jorge.

Atención
 En la calle de Pozo-blanco núm. 6, paraguitería, se hacen toda clase de composuras en sombrillas, paraguas, abanicos y bastones á precios sumamente baratos.
 El dueño de este establecimiento presenta un bonito surtido en paraguas de señora y caballero, con precios sin competencia.
 Especialidad en composuras POZOBLANCO, 6.—PAMPLONA

LA UNION
 Compañía anónima de seguros contra incendios

FUNDADA EN 1828
 Establecida en París, 15, rue de la Banque.
 Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación
 Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1896

Capital social.....	Pesetas	10.000.000
Reservas.....	"	10.135.000
Primas á recibir.....	"	76.583.905
Total de garantías.....		96.718.905

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896, pesetas 15.986.763.085
 Sinistros pagados desde el origen de la Compañía » 211.246.625
 Esta gran compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.
 Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles é inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.
 Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
 Subdirector en Pamplona PEDRO RIEZU, Nueva, 20, 3.º

Para enfermedades urinarias
SANDALO PIZA
 MIL PESETAS

 que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concurso de París de 1895 y Gran premio en la de Suez de 1896. Diez y ocho años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventaja sobre todos sus similares.
 Frasco 14 reales. Farmacia del Dr. Pizá, Plaza del Pino, 6, Barcelona y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.
 NO FIARSE DE IMITACIONES, PEDID SANDALO PIZÁ

Pedid entodas las farmacias BICARBONATO de SOSA
QUIMICAMENTE PURO
 Del farmacéutico Torres Muñoz, Calle de San Marcos 11 Madrid
 Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño, y aunque se aumente la dosis no perjudica.
 Exigir la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja
 Cajas metálicas de 0'50, 1 y 5 pesetas

CÁPSULAS EUPEPTICAS
 DE
MORRHUOL
 Principio activo de aceite de hígado de bacalao, hipofosfitos y cuasina del DR. PIZA

 Primer preparador español de dicho medicamento.—Premiado con MEDALLAS DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888, en la Exposición Concurso de París de 1895 y Gran premio en la Exposición de Suez de 1886.
 El MORRHUOL contiene todos los principios primitivos del aceite de gado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y sus emulsiones. De la unión del MORRHUOL con los hipofosfitos y la cuasina resulta el mejor reconstituyente hasta hoy conocido, dando resultados sorprendentes en el tratamiento de la tisis pulmonar, bronquitis, raquitismo, escrófula, linfatismo y debilidad general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano como en invierno.—De venta al por mayor menor, farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

Casa HERMANN-LACHAPPELLE, J. BOULET & C^{ie}, Sucesores
 Ingenieros-Mecánicos, — 31-33, Rue Goinod, PARIS
 2 MEDALLAS DE ORO Y MIEMBRO DEL JURADO, BARCELONA 1888
 CRUZ DE LA LEGION DE HONOR 1888
 CUATRO MEDALLAS DE ORO, EXPOSICION UNIVERSAL PARIS 1889
Aparatos continuos para la Fabricacion

 DE TODA CLASE
 DE BEBIDAS GASEOSAS
 LIMONADAS — SODA-WATER
 VINOS ESPUMOSOS
 Las maquinas con el interior pintado
SIFONES
 DE TODAS FORMAS
 Y DE TODOS COLORES
 Envío franco de todas las prospectos detallados

Caramelos pectorales del médico Salas
 Curan la bronquitis, tos, catarros, etc., limpian de mucosidades el aparato respiratorio tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada. Composición inofensiva: no contiene medicamento peligroso. Depósito en Pamplona; Marquina, Nueva 1; Negrillos, Mayor 45. Estella; Eraso, Plaza de los Fueros. Tudela; farmacia de San Antón.
 PRECIO DE LA CAJA 1'50 PESETAS

LITINA SOLUBLE
 DEL DOCTOR ABADIA
 Unc ó dos frascos bastan para curar el reuma y la gota, en la mayoría de los casos uno. De venta: En Pamplona, farmacia de Negrillos; en Allo, farmacia de Abadía. Se remiten por correo.

VAPORES CORREOS
 para Montevideo y Buenos Aires
 Con salidas de los puertos de Pasaes, Barcelona y Burdeos.
 Para cargas, pasajes y giros dirigirse á don Domingo Apesteguía, plaza del Castillo, 38, piso segundo, Pamplona.
 Casa en Buenos Aires: Rivadavia número 4138.

Trabajos de imprenta y encuadernación se hacen con prontitud, gusto y economía.
Objetos de escritorio Se han recibido de todas clases de papeles y sobres para cartas, en estuches de papel y sobres inmensa variedad en clases y precios.
Papeles de hilo rayados y cuadrículados de todas clases.
 Antigua y conocida casa de ROMAN VELAN-DA, San Nicolás 15 y 17 Pamplona. 1=15 *

LA RIOJA ALTA
 Pídase el vino fino de mesa (cosecha 1893) de esta acreditada marca en todas las fondas y restaurants.
 Depósito en Pamplona: señores UTRAY é HIJO.

Juan Delgado
 Gran surtido en perfumería guantería, paraguas, dominós de caouechut y objetos para regalos.
 CASTILLO 1
 ESQUINA A LA PERLA

Folleín del HERALDO DE NAVARRA 225

Vamos á saberla.
 Cuantos siguen poco á poco las peripecias de una campaña tan ingrata como la que nos ocupa, no será de extrañar de que las cartas escritas por un militar en acción no lleguen á su destino, pues en mil ocasiones se han visto sorprendidos convoyes de municiones, viveres ó de correspondencia.
 Pero aun suponiendo que nada de eso hubiera ocurrido con las misivas de Federico, hubieran corrido igual suerte.
 Cerrado el taller *La Camelia*, Luisa quedó, como es natural, sin trabajo.
 El jornal que ganaba, por lo tanto, había desaparecido y vióse obligada á mudarse con su madre y amiga á otra casa de muchas menos pretensiones, todavía que la que ocupaban cuando Federico partió á la gran antilla.
 Con habilidad suma, y demostrando ideas pésimas, consiguió sin que se notara que ocupasen una casa designada por él de antemano.
 En esa casa contaba con la portera y con algunas vecinas, una de las cuales, por corta remuneración se prestó sin escrúpulos de ninguna clase á llamarse Luisa

224 LUISA

II

La lucha entre los insurrectos y las tropas leales estaban empeñadas cruelmente.
 Nuestro ejército hallábase diseminado por toda la isla,
 Las comunicaciones entre los distintos fuertes, campamentos, plazas, caseríos ingenios, etc, etc. era tan difilil que se pasaban meses y mas meses sin que se tuviesen noticias de destacamento dados.
 En una de esas columnas volantes, cuyo paradero solo se sabe de cuando en cuando iban nuestros amigos Federico sargentito yá y su inseparable Juanillo recientemente arrendido por merito de guerra al empleo de cabo.
 Federico había estrito varias cartas á su Luisa pero todas ellas habían quedado sin contestación.
 ¿Cuál era la causa?

Folleín del HERALDO DE NAVARRA 221

SEGUNDA PARTE

I

Han transcurrido ocho años, desde que abandonamos á los personajes que nos interesan.
 Durante ese periodo de tiempo han ocurrido infinidad de cosas que vamos á relatar aunque ligeramente, pues no ha